Porównanie tłumaczeń Mądrości 16:17

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Największym zaskoczeniem była woda, która zwykle wszystko gasi, tym razem wzmagała siłę ognia, a to dlatego, że cała natura staje w obronie prawych. |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | Ku wielkiemu zaskoczeniu woda, która zwykle wszystko gasi, podsycała ogień, ponieważ przyroda staje wyłącznie w obronie ludzi prawych. |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | Бо дуже преславно більше діє огонь в воді, що все гасить, бо світ бореться за праведного. |